

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso n. COMP/M.4296 — Goldman Sachs/Borealis/Associated British Ports)
Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2006/C 155/06)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 27.6.2006 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n.139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione Goldman Sachs Group Inc. («Goldman Sachs» USA) e Borealis Infrastructure Management Inc. («Borealis» Canada) acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b) del regolamento del Consiglio il controllo congiunto di Associated British Ports Holdings PLC («AIB», RU), mediante acquisto di azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Goldman Sachs Group, Inc. è una banca d'affari internazionale che offre una vasta gamma di servizi a livello mondiale nei settori investment banking, e gestione di titoli e investimenti,
- Borealis Infrastructure Management Inc. è uno dei principali investitori in infrastrutture a livello mondiale (a sua volta di proprietà di Ontario Municipal Employees Retirement System, uno dei più importanti fondi pensione del Canada).
- Associated British Ports Holdings PLC è una società del Regno Unito costituita in base a Transport Act 1981. Le sue principali attività consistono nelle operazioni portuali nel Regno Unito e nella fornitura dei relativi servizi, in particolare di carico stiva e manutenzione, ai proprietari di navi passeggeri e cargo nonché ad altri utilizzatori dei porti.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo di applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽²⁾ il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre 10 giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [(32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.4296 — Goldman Sachs/Borealis/Associated British Ports, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo e concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004 pag. 1.

⁽²⁾ GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32. Il regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio è stato sostituito dal regolamento (CE) n. 139/2004.